

Automobil & Industrie

Lieferschein		Nr. 3260710202	Datum 07/10/2020																					
Lieferanten-Nr :																								
Bestellung vom / Nr 55003874401		Unsere Auftrags-Nr 30001914	Abteilung / Sachbearbeiter Sandra Schauer																					
Lieferanschrift :		Rechnungsanschrift :																						
MAGNA PT S.P.A.																								
VIA DEI CICLAMINI 4																								
IT-70026 MODUGNO (BARI)																								
Versandvorschrift :		Versanddatum : 07/10/2020																						
Bemerkungen : direct delivery from our plant		Versandart																						
		Gewicht (Brutto)		Anzahl Packstücke																				
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Position</th> <th style="width: 15%;">Artikel-Nr</th> <th style="width: 30%;">Bezeichnung</th> <th style="width: 20%;">Liefermenge</th> <th style="width: 25%;">Einzelpreis</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10</td> <td>5A175020</td> <td>O-RING 180276251</td> <td>8100 Pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Ref. 9009084661 5010723970</td> <td>121008</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;"> KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8100 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO Data controllo: 09/10/20 Firma: </td> </tr> </tbody> </table>					Position	Artikel-Nr	Bezeichnung	Liefermenge	Einzelpreis	10	5A175020	O-RING 180276251	8100 Pcs				Ref. 9009084661 5010723970	121008		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8100 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO Data controllo: 09/10/20 Firma:				
Position	Artikel-Nr	Bezeichnung	Liefermenge	Einzelpreis																				
10	5A175020	O-RING 180276251	8100 Pcs																					
		Ref. 9009084661 5010723970	121008																					
KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8100 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO Data controllo: 09/10/20 Firma:																								
Die Durchführung der Lieferung stellt keine formelle oder stillschweigende Anerkennung der allgemeinen oder spezifischen Geschäftsbedingungen des Käufers dar.																								
Any delivery performed by our company shall in no case be interpreted as an express or tacit acceptance of the general or specific terms and conditions of the Buyer																								

HUTCHINSON GMBH

Hansastraße 66 - 68169 Mannheim - Germany
Tel. +49 621-3971-0 - Fax +49 621-3971-300
E-Mail: info@hutchinson.de
Internet: www.hutchinson.de

Amtsgericht Mannheim HRB 5852
Aufsichtsratsvorsitzender: Marc Marquaire
Geschäftsführer:
Michael Klein . Michel van Gils . Dr. Markus Wittmann .



CIF/VAT: RO 21805577 | Nr. O.R.C: J03/1048/2007
Str. Serelor 58B, 117045 Bascov (RO)
Tel : +40.740.360.134 / +40.742.242.989
E-mail: office@acmotors.ro | Web: www.acmotors.ro
Skype: [adicris_motors](https://www.skype.com/name/adicris_motors)

1 Expeditor (nume, adresa țară) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE		CMR	
2 Destinator (nume, adresa, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Transportator Frachtführer Carrier Transporteur ADICRIS MOTORS SRL CIF/VAT: RO 21805577 Nr. O.R.C: J03/1048/2007 Str. Serelor 58B, 117045 Bascov (RO) Tel : +40.740.360.134 / +40.742.242.989 E-mail: office@acmotors.ro Web: www.acmotors.ro			
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Lieu prévu pour la livraison de la marchandise		17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur			
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente Documents attached Documents annexés		6 Mărcă și număr Kennzeichen und Nummern Marks and Numbers Marques et numéros		7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage
9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Nr. statistic Statistiknummer Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, kg. Poids brut, kg.	12 Cubaj m ³ Umfang in m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³	
13 Instrucțiunile expeditorului Anweisungen des Absenders Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen Special agreements Conventions particulières			
14 Prescripții de francare / Frachtzahlsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco / Frei / Carriage paid ☐ Nonfranco / Unfrei / Carriage forward		20 De plată / Zu zahlen vom: To be paid: / A payor: Preț transport / Fracht Carriage charges / Prix de transport Sold / Zwischenstunde Balance / Solde Taxe suplimentare / Zuschläge Supplement charges / Supplements Accesorii / Nebengebühren Accessories / Accessoires Total de plată / Die Gesamtzahlung Total Payment / Paiement Total		21 Încheiat la Ausgestellt in Established in Establido	
22 Semnătura și stampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders Signature or stamp of the sender Signature et cachet de l'expéditeur		23 Semnătura și stampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature or stamp of the carrier Signature et cachet de transport		24 Recepția mărfii Gut empfangen Place Marchandises reçues Data Datum On Le	